



جاپتن كجاجوان إسلام مليسيا

تيكس خطبه

تاجوق :

صيحت سفرتي رسول الله

تاريخ دباچ:

١٥ ربيع الآخر ١٤٤٦ هـ /

١٨ اكتوبر ٢٠٢٤ م

دسدياكن اوليه:

جاپتن كجاجوان اسلام مليسيا



إتقوا الله وأطيعوا أئمة  
JABATAN KEMAJUAN ISLAM MALAYSIA

## صیحت سقرتی رسول الله

۱۸ اؤکتوبر ۲۰۲۴ م / ۱۵ ربیع الآخر ۱۴۴۶ هـ

الحمد لله القائل:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَوَضَعْنَا عَلَىٰ كُفْرِكُمُ الْعَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّٰ وَالسَّلْوَٰ كَلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا

ظَلَمْنَا وَلَا لَكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٥٧﴾ (سورة البقرة)

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ

وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ

اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

سیدغ جماعه یغ درحمتی الله،

برتقوله کفد الله سبحانه وتعالی دغن ملقساناکن سکاالا فرینتهش دان منیغکلکن

سکاالا لارغش. فریایقکن برصلوات ک أتس نبی محمد ﷺ. موده-مودهن کهیدوفن

کیت سنتیاس دالم رحمة الله سبحانه وتعالی. بریکن سفنوه فرهاتین کفد خطبه یغ

اکن دسمفایکن دان جاعنله ملاکوکن فرکارا-فرکارا لغا سقرتی بریوال-بریوال دان

برماین تیلیفون بمیبت. موده-مودهن خطبه این اکن ممبری باپق فعاجرن کفد کیت سموا.

قد هاري این، ساي اکن مپمٹايکن خطبه برتاجوق: "صيحت سقرتي رسول الله".

سیدغ جماعه یغ دکاسیپی سکالین،

کصیحتن ترماسوق ساه ساتو درفد باپق نعمت یغ دکورنیاکن اولیه الله سبحانه وتعالی کفد کیت. ای جوک نعمت یغ ساعت دایغینکن اولیه ستیاف انسان یغ هیدوف د دنیا این. مک، کیت سهاروسن برشکور کفد الله سبحانه وتعالی ترهادف نعمت صیحت یغ دبریکن. باپق اورغ یغ اقایلا صیحت، دی اکن ترلوقا اونتوق برشکور. حال این تله فون دفرایختکن اولیه بکیندا رسول الله ﷺ ملالوئی سبواه حدیث یغ دروایتکن درفد عبد الله بن عباس:

نِعْمَتَانِ مَغْبُونٌ فِيهِمَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ الصِّحَّةُ وَالْفَرَاغُ

مقصودث: "دوا نعمت یغ سریغکالی دلوقاکن اولیه بکاپقن مأنسی ایاله (نعمت) صیحت دان وقتو لافغ". (حدیث روایة امام البخاري)

صیحت ایت جوک سبئرث ممباوا مقصود یغ ساعت لواس. ای تیدق ترباتس کفد مقصود صیحت فیزیکل دان توبوه بادن، ماله مرغکومی جوک صیحت دری سودوت مینتل دان کروهانین سساورغ. دغن نعمت صیحت این، مأنسی داقت ملاکوکن اکتیویتی-اکتیویتی یغ مپومبغ باپق منفعة کفد دیری سنڈیری دان اورغ لاین.

سیدغ جماعه یغ درحمتي الله،

دالم حال فنجاکان کصیحتن، کیت واجر منجادیکن رسول الله ﷺ سباکای چونتوه فندوان. اسلام ایت سندیری سوده چوکوف لکف تاتاجارا دان فندوان هیدوف مأنسی مرغکومی فث فنجاکان کصیحتن مینتل دان فیزیکل. مسکیفون فرکبغن علمو کصیحتن قد زمان رسول الله ﷺ تیدق سچغکیه زمان این، نامون بکیندا ﷺ ساعت تاهو منجاک کصیحتن دیری اگر ترهیندر دری سکالا ماچم فیاکیت.

جک کیت لیته کفد سجاره هیدوف بکیندا ﷺ، ستیدق-تیدق اد دوا فرکارا یغ دلا کوکن اولیه رسول الله ﷺ اونتوق منجاک کصیحتن دیری.

فرتام، منجاک کبرسیهن دیری. رسول الله ﷺ کرف کالی مپرو اومتش اونتوق منجاک کبرسیهن دیری. رسول الله ﷺ سدر بهاوا فغکل دری کصیحتن ایاله کبرسیهن. بکیندا جوک سلالو ممیاساکن عمان هیدوف یغ برسیه. مولا دغن منچوچی تاغن سلوم دان ستله ماکن، براستنجا سلفس ممباغ ایر، موتوغ کوکو تاغن دان کای، سرتا مندی. رسول الله ﷺ توروت مبری فرهاتین لبیه کفد کبرسیهن کیکی دغن عمان برسواک.

رسول الله ﷺ برسبدا:

السَّوَاكُ مَطَهْرَةٌ لِلْفَمِّ مَرْضَاةٌ لِلرَّبِّ

مقصودش: "برسواک مروفاکن کبرسیهن باکی مولوت دان کریضائن باکی توهن".  
(حدیث روایة امام احمد)

كدوا، مغممالكن فئاكنن يغ صيحت، برسيه، دان برخصيه. رسول الله ﷺ مغمتهوي  
 كندوغن نوتريسي دان كواليقي يغ تركندوغ دالم سسواتو ماكنن. مك تيدق حيران  
 جك بكنندا مغمجوركن اومتث اونتوق ماكن ماكنن ترنتو دان ملارغ سبهاكنن يغ  
 لاءينش.

فتونجوق القرءان ممرينتهكن مانسي سوفاي مميله ماكنن يغ حلال لائي باءيق. دالم  
 سورة البقرة ايات ١٦٨، الله سبحانه وتعالى برفرمان:  
 يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ  
 مقصودث: "واهاي سكالين مانسي! ماكله دري اف يغ اد د بومي يغ حلال لائي  
 باءيق، دان جاغله كامو ايكوت جق لعهك شيطان".

اونتوق منداقتكن نوتريسي، رسول الله ﷺ تيدق هاش ماكن ساتو دوا جنيس ماكنن  
 ترنتو، ميشلن بواه-بواهن سقرتي كورما، لابو، دان سباكاش، نثافي جوك جنيس  
 ماكنن يغ لاءين سقرتي سوسو، مادو، مييق زيتون، داكيغ سكر دان سباكاش.  
 رسول الله ﷺ جوك مغمجركن چارا اتاو ادب ماكنن اكر هيدوف سلالو صيحت.  
 سقرتي ماكنن دغن مغمكوناكن تاغن كانن، مغمبيل ماكنن يغ لبيه دكت، تيدق  
 منيوف ماكنن فانس، دان لاءين-لاءين لائي.

سلائين ايت جوك، رسول الله ﷺ جوك كمر برأولهراك اونتوق منجاك كصيحتن  
 ديرين. برجالن كاي دان برلاري مروفاكن جنيس اولهراك يغ سريغ دلاكوكن  
 اوليه بكنندا رسول الله ﷺ.

سیدغ جماعه یغ دکاسیہی سکالین،

حاصلیل تینجاون کصیحتن دان موریدیتی کبغسان (NHMS) ۲۰۲۳ منونجوکن داقتن یغ امت مریساوکن:

۱.۱ درقد ۲ اورغ دیواس د ملیسیا مغالی برلبین برت بادن دان ککموقن (اتاوقون اوبیسیتی).

۱.۱۱ درقد ۶ دیواس د ملیسیا ممقوپای کچیغ مانیس (اتاوقون دیایتیس).

۱.۱۱۱ درقد ۳ دیواس د ملیسیا ممقوپای تکنن داره تیغکی (اتاوقون هیفرتینسی).

امام الغزالی، دالم کتاب إحياء علوم الدین منکنکن تنتغ کقرلوان منجاک توبوه ملالوئی قماکان یغ بائیق دان سایمیغ، د سمقیغ منجاک هاتی دان جیوا اکر سنتیاس دکت دغن الله سبحانه وتعالی. کونسیف کسجهتران منوروت اسلام تیدق هان ملیبتکن کصیحتن فیزیکل نثافی جوک روحانی.

مک، اومت اسلام هاروس معمبیل اختیار دان لئکه-لئکه یغ دتونتوت اولیه اجرن اسلام یاءیت بروسها منجاک کصیحتن سباءیقش دغن مععمالکن قماکان سرتا کای هیدوف صیحت دان بروسها سدايا-اوقای مغاول قغامیلن کولا دالم مینومن دان ماسقن.

جوسترو، سچارا ریغکسش، دالم اوسها منجاک کصیحتن دیری، ترداقت ببراڤ فرکارا یغ فرلو دبری قرهاتین اولیه ستیاف مشارکت، انتاراش:

قرتام: مبودایاکن کای هیدوف صیحت سوقای بروقایا دان ککال برتناک باکی مپمشورناکن سکالا توکسن سرتا عباده سباجر دغن کدودوقن انسان سباکای خلیفه

يغ معموركن موك بومي. جاديكن كاي هيدوف رسول الله ﷺ سباكاي قندوان  
يغ تربايق.

كدوا: مغورغكن فغامبيلن كولا دالم ماكنن دان مينومن. سباليقش، فربايقكن مينوم  
اير كوسوغ سكورغ-كورغش انم كلس ستياف هاري والاوقون تيدق داهك.  
كتيك: ممبربايقكن فغامبيلن بواه-بواهن، سايور-سايورن، بيجيرين فنوه، دان سومبر  
فروتين.

سموك دغن منجاك كصيحتن، كيت اكن مندافت كريضاءن إلهي، د سميغ برقلواغ  
ملقساناكن قلباكي عباده دغن ليه سمفورنا ستروس مچاقي كهيدوفن يغ ليه  
فرودوقتيغ دان دليماهي رحمة-ش، إن شاء الله. رنوغكن فرمان الله سبحانه وتعالى  
دالم سورة الأعراف آيات ٣١:

يَا بَنِي آدَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ  
الْمُسْرِفِينَ ٣١

مقصودش: "واهاي انق-انق آدم! فاكيله فاكين كامو يغ اينده برهياس قد تياف-  
تياف كالي كاموك تمثت عبادت (اتاو مخرجكن سمبيغ)، دان ماكله سرتا مينومله،  
دان جاشن قولا كامو ملهقاو: سسوغكوهن الله تيدق سوك اكن اورغ-اورغ يغ  
ملهقاوي باتس". (سورة الأعراف آيات ٣١)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ،  
وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي  
وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ،  
فَأَسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

## خطبه کدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سیدغ جماعه یغ دکاسیہی سکالین،

برتقوله کفد الله سبحانه وتعالی دغن سبنر-بئر تقوی سوفاي کیت مندافت کریضاء-ن. سبا کایمان یغ کیت سدیا معلوم، فد فثغ این، یغ امت برحمت فردان منتری اکن ممنتغکن بلنجاوان ۲۰۲۵. مک، ماریله کیت بردعا کفد الله سبحانه وتعالی اکر سکالا فرنچغن یغ داتور اولیه فارا فیمقین نکارا سنتیاس مندافت کبرکتان دان عنایه دری الله سبحانه وتعالی جوا. سموک بلنجاوان یغ دبنتغکن جوک دافت منسجھتراکن سلوروه رعیت دری سودوت جسمانی دان روحانی، فندیقن، ایکنونومی دان سبا کایش. ان شاء الله.

فد هاری یغ مولیا این جوک، ماریله کیت ممثرباقتکن برصلوات ک اتس نبی محمد ﷺ سبا کایمان فرینته الله سبحانه وتعالی دالم سورة الأحزاب آیات ۵۶:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

۵۶

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.



وَأَرْضَ اللَّهِ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي  
 التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَأَرْضَ عَنَا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.  
 اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.  
 اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصَّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ جَلَالَةَ مَلِكِنَا كَبَاوَه دُولِي يَغْ مَا  
 مَوْلِيَا سَرِي قُدُوكْ بَكِينِدَا يَغْ د-فَرْتَوَانِ اَكُوغْ، سُلْطَانِ إِبْرَاهِيمِ.

وَكَذَلِكَ كَبَاوَه دُولِي يَغْ مَا مَوْلِيَا سَرِي قُدُوكْ بَكِينِدَا رَاغْ فَرْمَالِيَسُورِي اَكُوغْ، رَاغْ  
 زَارِيثُ صُوفِيَاهُ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَآءَهُ وَقَضَاتِهِ وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ  
 يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءً رَخَاءً، دَارَ عَدْلِ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ،  
 وَسَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْأِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصِرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ،  
 وَأَخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ أَنْصِرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ وَالْمُجَاهِدِينَ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ فِي فِلَسْطِينَ.

يا الله! امقونيله سكاللا دوسا كامى. بنتوله اومت اسلام يغ تريتندس د مان-مان  
 قون. يا الله! كامى موهون اكر اغكاوا اغكله بنجان دري غزة دان رعيتش، بريله مريك  
 كمنغن ك اتس موسوه مريك، امقوني مريك دان سيغكيركله دوك يغ ملندا كامى  
 دان مريك. يا الله! قرباء يقيله سكاللا اوروسن كامى دان اوروسن-اوروسن يغ ممبري  
 كباء يقن كقد اومت اسلام. ساتوكله هاتي كامى سلوروه اومت اسلام دان  
 سيغكيركله فرچهن يغ تيمبول دالم كالغن كامى. يا الله! ليمهكله رحمة-موك اتس  
 كامى دان جاغن جاديكن كامى ترماسوق اورغ-اورغ يغ ترهالغ دري نعمت-مو.

يا الله! اغكله دان جاء وهكن كامي دري كمور كائن-مو، مارابهاي، بالا بنجان،  
 كسغساراءن، كماراو، بنجير، كظالين، كسستن، كمثابومي، اغين ريوت يغ مميناسا،  
 كجاهيلن، بايق يغ پات ماهوفون يغ ترسمبوي. يا الله! بيبيله كامي ك جانن يغ اغكاو  
 ريبضاي. دغن رحمة-مو، واهاي يغ مها فغاسيه لاي مها فبايغ.  
 رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.  
 عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ  
 الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ١٠  
 فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَدْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ  
 وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.